



Infomat

N° 11-002-XIF au catalogue (English 11-002-XIE) ISSN 1209-0875

Revue hebdomadaire

Le vendredi 7 décembre 2001

APERÇU

◆ Premier recul trimestriel du PIB en une décennie

Le produit intérieur brut réel a baissé de 0,2 % au troisième trimestre; c'est le premier recul trimestriel depuis 1992. Les exportations ont diminué, les entreprises ont réduit leurs stocks, et les bénéfices des sociétés ont chuté.

◆ La production industrielle vacille

La production industrielle a chuté de 0,8 % en septembre, marquant l'une des plus fortes baisses depuis la récession du début des années 80. La production manufacturière a reculé de 2,1 %.

◆ L'excédent du compte courant s'effondre

L'excédent du compte courant a dégringolé de 3,5 milliards de dollars pour se fixer à 5,5 milliards de dollars au troisième trimestre. L'excédent au chapitre des biens a baissé de 4,2 milliards à la suite de la chute des prix de l'énergie.

◆ Les bénéfices d'exploitation des sociétés souffrent du marasme économique

Les états financiers des sociétés ont souffert du marasme de l'économie nord-américaine, les bénéfices d'exploitation ayant chuté de 14,4 % au troisième trimestre par rapport au deuxième.

◆ Les prix des fabricants en croissance négative

Les prix des matières premières ont continué à fléchir en octobre, tandis que ceux des produits industriels ont affiché leur première croissance négative depuis 1999.

◆ Compte des voyages internationaux : le déficit double

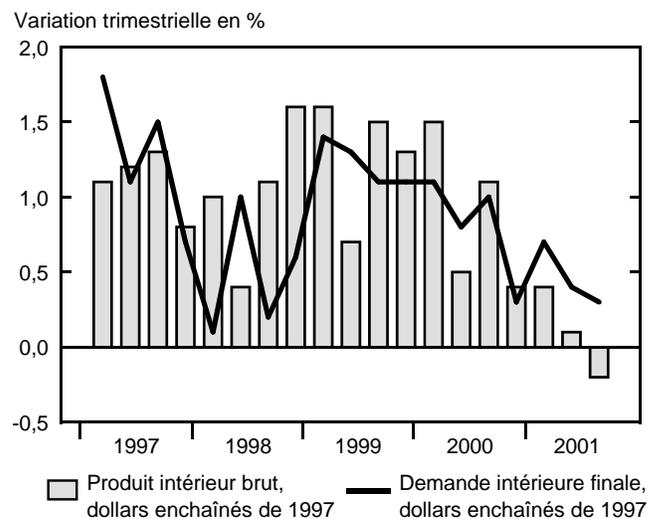
Les résidents étrangers ont injecté 3,9 milliards de dollars dans l'économie canadienne au troisième trimestre, soit 7,9 % de moins qu'au deuxième. Le déficit du Canada au compte des voyages internationaux a doublé, passant à 407 millions de dollars.

Premier recul trimestriel du PIB en une décennie

Le produit intérieur brut réel (PIB) a fléchi de 0,2 % au troisième trimestre. Il s'agit du premier recul trimestriel depuis 1992. Étant donné cette baisse, la croissance moyenne du PIB s'est établie à 0,2 % pour les quatre derniers trimestres, alors qu'elle était de 1,1 % pour les quatre trimestres précédents.

Les exportations ont reculé de 2,0 % au troisième trimestre, ce qui représente la quatrième baisse consécutive. Il s'agit aussi de la plus longue série de baisses trimestrielles successives en plus de 20 ans. Les exportations de matériel de télécommunications, qui ont fortement contribué à la croissance en 2000, sont tombées à un niveau équivalant à la moitié du sommet atteint au quatrième trimestre de 2000. Les exportations de produits automobiles ont diminué de 3,2 %, et les dépenses de voyage de visiteurs étrangers au Canada ont chuté en raison de la baisse de 7,4 % du nombre de ces derniers.

Produit intérieur brut et demande intérieure



(suite à la page 2)



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

... Premier recul trimestriel du PIB en une décennie

Les bénéfices des sociétés, exprimés en valeur nominale, ont chuté de 13,9 %. Il s'agit de la deuxième baisse trimestrielle consécutive. En outre, cette baisse a été généralisée, touchant fortement les secteurs d'extraction de pétrole et de gaz naturel, des services de transport, de la fabrication et de la vente au détail.

Cependant, l'investissement des entreprises en machines et en matériel a augmenté (+3,1 %), soit la deuxième hausse après trois trimestres de baisse consécutifs. L'importation d'équipement de transport, dont une plate-forme de forage flottante en Nouvelle-Écosse, a eu pour effet d'accroître cet investissement. Une chute de 11,8 % des investissements en ordinateurs et autre matériel de bureau a été la quatrième baisse trimestrielle consécutive après quatre trimestres de forte croissance. L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a fléchi de 1,3 %, la construction de bâtiments et les travaux de génie ayant enregistré des baisses.

Les stocks ont baissé de 4,9 milliards de dollars au troisième trimestre. Les réductions les plus importantes ont été enregistrées chez les grossistes, où les baisses ont été généralisées. Quant aux stocks des détaillants, ils ont diminué de 1,7 milliard de dollars. Les réductions de stocks de biens durables des fabricants ont été partiellement contrebalancées par des stocks plus élevés de biens non durables. Toutefois, malgré ces réductions, le ratio trimestriel des stocks aux ventes à l'échelle de l'économie s'est accru.

Les dépenses des consommateurs ont légèrement baissé, la hausse des dépenses en services compensant partiellement le repli des dépenses en biens. Les achats de véhicules automobiles ont diminué de 1,5 %, malgré les programmes incitatifs pour les modèles de 2001. Les dépenses en vêtements et en chaussures ont

Note aux lecteurs

On a noté des signes de détérioration de la confiance des consommateurs et des investisseurs dans la période qui a suivi les événements du 11 septembre, mais on ne peut pas départager les effets de ces événements du ralentissement général de l'économie canadienne survenu au troisième trimestre.

baissé de 2,3 %. Pour ce qui est des services, les dépenses en matière de transport aérien ont continué de diminuer. Quant au revenu personnel, il a augmenté de 0,5 %, après avoir fléchi au deuxième trimestre. Les transferts de l'administration publique aux particuliers ont progressé de 1,5 %, en raison surtout de la hausse des prestations d'assurance-emploi.

Les dépenses publiques nettes en biens et services ont progressé de 0,4 %, après avoir crû de 1,2 % au deuxième trimestre en raison des dépenses relatives au Recensement de 2001. Cette croissance s'inscrit dans une série de hausses qui dure depuis plus de quatre ans. Même si tous les échelons de l'administration publique ont maintenu leur position excédentaire en termes de comptabilité nationale, le montant net des prêts accordés par ce secteur est passé de 37,2 milliards de dollars au deuxième trimestre à moins de 25,3 milliards au troisième.

Le numéro du troisième trimestre de 2001 des *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles* (Internet : 13-001-XIB, 33 \$ / 109 \$; papier : 13-001-XPB, 44 \$ / 145 \$) paraîtra bientôt. Pour plus de renseignements, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

La production industrielle vacille

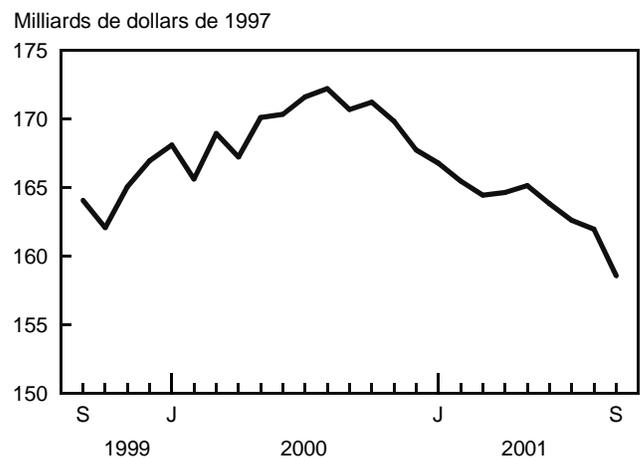
L'économie a subi en septembre l'une des plus fortes baisses mensuelles depuis la récession du début des années 80. Le produit intérieur brut (PIB) par industrie a chuté de 0,8 %, marquant le huitième mois sans croissance économique au cours des 12 derniers mois.

Les événements du 11 septembre et les arrêts d'exploitation prévus ont exacerbé une faiblesse économique déjà manifeste. Le repli marqué de la production manufacturière a été largement attribuable à la réduction de la fabrication de produits automobiles, d'ordinateurs et de matériel électronique.

La production manufacturière a diminué de 2,1 % en septembre. Il s'agit de la plus forte baisse mensuelle depuis janvier 1998, où une tempête de verglas avait fait des ravages dans le centre et l'est du Canada. La production manufacturière était de 7,1 % inférieure à ce qu'elle était un an plus tôt. Sur les 21 grands groupes de la fabrication, représentant plus des trois quarts de la production totale, dix-huit ont accusé un recul. Les seules industries manufacturières ayant affiché une croissance sont celles des métaux de première transformation, des produits alimentaires et des produits en bois.

Le montage de véhicules automobiles a chuté de 6,6 %, soit la huitième baisse en 12 mois. La production de pièces d'automobiles a aussi diminué (-3,2 %). Ces deux industries ont pâti des retards dans les passages frontaliers et de la contraction persistante de la

Production manufacturière



demande internationale et intérieure, les ventes de nouveaux véhicules automobiles ayant diminué de part et d'autre de la frontière. La fabrication de camions lourds a repris une partie du terrain perdu en août, mais la production est restée de 20,8 % inférieure à ce qu'elle était en septembre 2000.

(suite à la page 3)

... La production industrielle vacille

Le secteur du matériel informatique et électronique a réduit sa production de 7,6 % en septembre. Celle-ci a diminué de 50,1 % par rapport au sommet atteint en août 2000, en raison de la faiblesse continue des investissements internationaux en équipements.

La fabrication de produits chimiques a fléchi pour la quatrième fois en six mois (-2,4 %). Cette baisse tient surtout au secteur des produits pétrochimiques, dont la production a chuté de 20 % en raison des arrêts d'exploitation pour fins d'entretien. La production de pétrole et de charbon a aussi chuté (-10,7 %), à la suite des arrêts d'exploitation pour fins d'entretien. Quant au secteur des pâtes et papier, la tendance à la baisse s'est poursuivie, la production ayant reculé de 2,0 %; il s'agit du neuvième repli au cours des 12 derniers mois. La réduction de la production de pâte de 1,7 % tient à la fragilité du marché mondial de la pâte, laquelle a provoqué des arrêts prolongés d'exploitation.

Les événements du 11 septembre ont eu de lourdes répercussions sur les secteurs liés aux voyages, notamment le transport aérien et l'hôtellerie. Le transport aérien s'est effondré de 19,1 % en septembre, ce qui représente la plus forte baisse mensuelle affichée dans ce secteur depuis plus de 25 ans. Quant au secteur de l'hébergement, l'activité y a fléchi de 10,9 %, soit la plus forte baisse mensuelle jamais enregistrée. Les agences de voyage ont affiché

un déclin de 12,6 % de leurs activités. En outre, le nombre de visiteurs américains au Canada a chuté de 26,6 %, ce qui a durement frappé les casinos situés près de la frontière américaine, ceux-ci étant largement tributaires du tourisme américain. En revanche, le transport ferroviaire a tiré parti de la montée en flèche du nombre de voyageurs optant pour le train.

La production minière a diminué de 1,8 % en raison des effets de la baisse des prix du pétrole et du gaz sur la demande d'exploration, et les travaux de forage et de montage ont dégringolé de 6,2 %. Enfin, les ventes au détail ont chuté de 2,3 %. Il s'agit de la baisse mensuelle la plus marquée depuis la tempête de verglas de 1998. Quant aux ventes en gros, elles se sont contractées de 1,4 %, et cela a touché presque toutes les branches du secteur.

*Le numéro de septembre 2001 du **Produit intérieur brut par industrie** (15-001-XIF, 11 \$/110 \$) paraîtra bientôt. Une version imprimée est aussi disponible sur demande. Pour obtenir des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 887-4623 (courriel : imad@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques, communiquez avec Hans Messinger au (613) 951-3621 (courriel : hans.messinger@statcan.ca) ou avec Jo Ann MacMillan au (613) 951-7248 (courriel : joann.macmillan@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 8.)*

L'excédent du compte courant s'effondre

L'excédent du compte courant a dégringolé de 3,5 milliards de dollars pour se fixer à 5,5 milliards de dollars au troisième trimestre. L'excédent au chapitre des biens a baissé de 4,2 milliards, en raison surtout de la chute des prix de l'énergie. Après une légère hausse au deuxième trimestre, le déficit des transactions visant les revenus de placements a chuté à son plus bas niveau en sept ans.

Les exportations canadiennes de biens ont enregistré une baisse record de 6,4 milliards de dollars pour atteindre 100,7 milliards de dollars, après un repli important au deuxième trimestre. Le ralentissement du troisième trimestre est largement attribuable aux produits énergétiques, mais les secteurs des machines et du matériel, des produits automobiles et des produits forestiers ont aussi manifesté des signes de faiblesse.

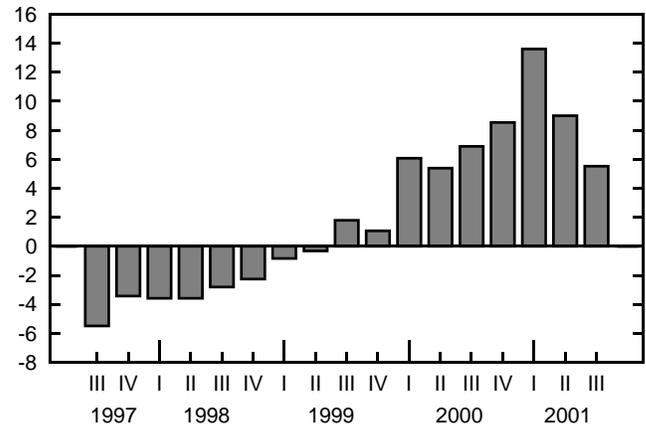
Sous l'effet de la baisse de la demande internationale, les prix de l'énergie ont continué de reculer après avoir atteint des niveaux très élevés plus tôt cette année. Les ventes de gaz naturel ont perdu le tiers de leur valeur au troisième trimestre et celles d'électricité ont baissé de près de 60 %.

Au troisième trimestre, une deuxième baisse consécutive de l'excédent avec les États-Unis a été enregistrée. Les déficits avec l'Union européenne, le Japon et d'autres partenaires de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) ont continué de croître. Le déficit avec les pays hors de l'OCDE s'est encore accentué après s'être réduit quelque peu depuis le début de 2001.

Le déficit du Canada au chapitre des revenus de placements s'est chiffré à 5,9 milliards de dollars, son plus bas niveau depuis

Solde du compte courant

Milliards de dollars, données désaisonnalisées



plus de sept ans. La baisse de 0,9 milliard de dollars au troisième trimestre s'explique par une réduction des bénéfices des investissements directs étrangers supérieure à celle des gains des entreprises canadiennes à l'étranger. La baisse des bénéfices est surtout attribuable aux industries canadiennes du matériel de transport et des produits chimiques.

Après le repli survenu au deuxième trimestre, le déficit au chapitre des voyages s'est accru, demeurant cependant conforme à la tendance à la baisse manifeste depuis le début des années 90. Ce déficit plus élevé au troisième trimestre résulte de la baisse des dépenses engagées au Canada par les voyageurs des pays d'outre-mer et des États-Unis.

(suite à la page 4)

... L'excédent du compte courant s'effondre

Pour ce qui est du compte capital et financier, les investisseurs directs canadiens ont injecté 15,5 milliards de dollars à l'étranger, les acquisitions ayant joué un rôle de premier plan à cet égard. Bien qu'importants, les investissements au troisième trimestre étaient inférieurs à ceux du deuxième. Pour ce qui est de la répartition géographique, 80 % des capitaux investis l'ont été aux États-Unis, le reste, en Asie et en Europe.

Les investissements en actions étrangères ont fortement baissé, s'établissant à 3,6 milliards de dollars au troisième trimestre, alors qu'ils s'étaient chiffrés à plus de 13 milliards de dollars en moyenne au cours de chacun des deux premiers trimestres. Plus de 80 % de ces investissements ont porté sur des actions américaines, ce qui constitue un changement par rapport aux deux trimestres précédents où les principaux investissements étaient également répartis entre actions américaines et actions des pays d'outre-mer. Les investisseurs canadiens ont effectué les investissements trimestriels les plus importants dans des obligations étrangères depuis le début de l'année. Les investissements de 1,4 milliard de dollars faits au troisième trimestre ont été canalisés dans des obligations américaines, presque exclusivement dans celles du Trésor américain.

Les investissements directs étrangers dans l'économie canadienne se sont poursuivis au troisième trimestre, mais à un rythme inférieur à celui observé au deuxième. Les investissements de 9,2 milliards de dollars provenaient exclusivement des États-Unis et 70 % d'entre eux ont été effectués dans les secteurs de l'énergie et des minéraux métalliques. Par ailleurs, les investisseurs étrangers se sont départis de certains de leurs titres canadiens, après avoir fait des acquisitions importantes à ce chapitre au cours des deux premiers trimestres.

Les investisseurs étrangers ont vendu des instruments du marché monétaire canadien pour une valeur de 4,0 milliards de dollars, dont les trois quarts étaient des bons du Trésor du gouvernement du Canada. Les investissements étrangers de 2,6 milliards de dollars dans les obligations canadiennes au troisième trimestre étaient nettement inférieurs aux investissements faits au deux premiers trimestres, qui totalisaient 15,5 milliards de dollars.

*Pour en savoir plus, consultez le numéro du troisième trimestre de 2001 de **Balance des paiements internationaux du Canada** (Internet : 67-001-XIB, 29 \$/93 \$; papier : 67-001-XPB, 38 \$/124 \$). Pour plus de renseignements, communiquez avec Art Ridgeway au (613) 951-8907 ou avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements.*

Les bénéfiques d'exploitation des sociétés souffrent du marasme économique

Les états financiers des sociétés canadiennes ont souffert du ralentissement de l'économie nord-américaine au troisième trimestre, leurs bénéfiques d'exploitation ayant dégringolé de 14,4 %, pour se fixer à 37,6 milliards de dollars. En fait, quatre des cinq derniers trimestres ont été marqués par une baisse des bénéfiques. Si les événements du 11 septembre ont quelque peu contribué à la chute des bénéfiques au troisième trimestre, il ne sera peut-être pas possible d'en voir toutes les répercussions avant le quatrième trimestre et les trimestres suivants.

Statistiques financières des entreprises

Données désaisonnalisées

	3 ^e trim. de 2000	2 ^e trim. de 2001	3 ^e trim. de 2001	2 ^e trim. au 3 ^e trim. de 2001
	Milliards de dollars			Variation en %
Ensemble des branches d'activité				
Recettes d'exploitation	523,7	531,1	520,7	-2,0
Bénéfices d'exploitation	49,4	43,9	37,6	-14,4
Branches non financières				
Recettes d'exploitation	464,0	473,6	466,3	-1,5
Bénéfices d'exploitation	35,3	32,3	28,5	-11,7
Branches financières				
Recettes d'exploitation	59,7	57,5	54,4	-5,5
Bénéfices d'exploitation	14,1	11,6	9,1	-21,8

En baisse depuis le premier trimestre de 2000, les bénéfiques d'exploitation des fabricants se chiffraient à 7,1 milliards de dollars au troisième trimestre, en chute de 26,3 % par rapport au deuxième. Les recettes d'exploitation ont diminué de 2,5 %, pour s'établir à 148,5 milliards de dollars; seulement quatre des dix-sept industries manufacturières ont affiché une croissance notable des bénéfiques.

Le secteur des produits électroniques a enregistré des pertes d'exploitation de 1,9 milliard de dollars, s'ajoutant à celles de 0,4 milliard de dollars observées au deuxième trimestre; les recettes d'exploitation ont chuté de 8,0 %. Les fabricants de véhicules automobiles et de pièces connexes ont vu leurs bénéfiques tomber à 1,2 milliard de dollars au troisième trimestre, contre 1,7 milliard au deuxième; les recettes d'exploitation ont légèrement chuté (-0,1 %) au cours du trimestre.

Les producteurs de produits du pétrole et du charbon ont subi une dégringolade de 41,4 % de leurs bénéfiques d'exploitation. Les sociétés d'extraction de pétrole et de gaz naturel ont essuyé la deuxième baisse consécutive de plus de 20 % au chapitre des bénéfiques. Quant aux sociétés minières (à l'exception de celles des combustibles minéraux), elles ont vu leurs bénéfiques fondre de 21,3 % à la suite d'un recul de 7,9 % de leurs recettes. Les bénéfiques d'exploitation dans le secteur du bois et de la fabrication du papier ont fléchi pour la cinquième fois au cours des six derniers trimestres.

Les bénéfiques d'exploitation dans l'industrie des transports et de l'entreposage se sont effondrés de 45,8 %. Les recettes ont chuté de 8,5 %, sous l'effet d'une baisse des livraisons manufacturières, qui a ralenti le transport du fret et des marchandises chez la plupart des transporteurs. Par ailleurs, déjà secouées par le marasme économique, les compagnies aériennes ont dû faire face à des annulations de vol et à un manque à gagner considérables à la suite des événements du 11 septembre. Quant aux détaillants, ils ont vu leurs bénéfiques d'exploitation tomber à 2,0 milliards de dollars, à la suite

(suite à la page 5)

... Les bénéfiques d'exploitation des sociétés souffrent du marasme économique

d'un repli de 0,7 % des recettes. Par contre, les bénéfiques des grossistes sont demeurés pratiquement stables, s'établissant à 2,2 milliards de dollars, malgré une baisse de 1,4 % des recettes.

Les bénéfiques d'exploitation des branches financières ont reculé de 21,8 %, et la majeure partie de ce recul a touché le secteur des fonds de placement. Les intermédiaires de dépôt (banques et caisses de crédit) ont vu leurs bénéfiques descendre à 4,2 milliards de dollars. Les bénéfiques des banques à charte sont descendus à 3,7 milliards de dollars, contre 3,8 milliards de dollars au deuxième trimestre. Quant aux bénéfiques des autres intermédiaires financiers, y compris les courtiers en prêts, ils ont grimpé de 18,8 % par rapport au deuxième trimestre. Les sociétés d'assurances ont affiché des bénéfiques de 1,1 milliard de dollars, en hausse par rapport au 0,9 milliard de dollars du deuxième trimestre. Les données provisoires ne révèlent pas si les événements du 11 septembre ont eu des répercussions nettes sur les résultats des sociétés d'assurance canadiennes.

Contrairement à l'effondrement général des bénéfiques, les sociétés de gestion et de portefeuille ont déclaré une hausse de 28,9 % de leurs bénéfiques d'exploitation au troisième trimestre. Les recettes sous forme de dividendes ont grimpé de 1,0 milliard de dollars, portant le total des bénéfiques d'exploitation à 2,6 milliards de dollars.

La marge bénéficiaire d'exploitation est tombée à 7,2 % au troisième trimestre, son plus bas niveau en trois ans, par rapport à 8,3 % au deuxième trimestre. Les bénéfiques après impôt ont fléchi de 38,1 %. Le rendement de l'avoir des sociétés est descendu à 3,8 % au troisième trimestre, ce qui est bien inférieur au rendement de 6,1 % du deuxième trimestre et loin de ceux qu'elles avaient affichés au début de l'an dernier (+9,2 %).

Statistiques financières trimestrielles des entreprises (Internet : 61-008-XIF, 26 \$/86 \$) paraîtra bientôt. Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604, Services à la clientèle. Pour des renseignements analytiques, communiquez avec Bill Potter au (613) 951-2662 ou avec Jean-Pierre Simard au (613) 951-0741, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Les prix des fabricants en croissance négative

Les prix des fabricants, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), ont baissé de 1,0 % d'octobre 2000 à octobre 2001. Il s'agit de la première croissance négative depuis février 1999. L'IPPI était de 106,7 en octobre, en baisse par rapport au niveau révisé de 108,0 en septembre.

Les prix des produits du pétrole et du charbon ont reculé de 17,1 % en octobre par rapport à un an plus tôt, ce qui représente la quatrième croissance mensuelle négative d'affilée. Abstraction faite des prix des produits du pétrole et du charbon, l'IPPI aurait

Note aux lecteurs

À partir des données d'octobre 2001, c'est 1997 qui sert d'année de base pour l'Indice des prix des produits industriels et l'Indice des prix des matières brutes. Les indices relatifs aux industries basées sur la Classification type des industries de 1980 (CTI) sont maintenant classés selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997 (SCIAN).

progressé de 0,3 %. Des baisses de prix de la pâte de bois et des produits du papier et des produits métalliques de première transformation ont aussi contribué au repli annuel des prix des fabricants. Cependant, l'augmentation des prix des véhicules automobiles, de la viande, du poisson et des produits laitiers ainsi que des produits de bois de construction a annulé une partie de ce repli.

D'un mois à l'autre, les prix industriels ont fléchi de 1,2 % en octobre. La baisse des prix des produits du pétrole et du charbon et des produits de bois de construction a été la principale cause de ce recul.

Parallèlement, les prix des matières premières ont continué de diminuer pour le troisième consécutif. Les fabricants ont payé leurs matières premières 12,1 % de moins qu'en octobre 2000. Les combustibles minéraux ont été à l'origine de la majeure partie de la baisse de l'Indice des prix des matières brutes (IPMB) en octobre, les prix des produits du bois et des métaux non ferreux ayant également reculé. Abstraction faite des combustibles minéraux, l'IPMB n'aurait baissé que de 4,3 %. Ces baisses ont partiellement été neutralisées par la hausse des prix des substances végétales et animales.

D'un mois à l'autre, les prix des matières premières ont diminué de 5,3 %. L'IPMB est tombé à 106,3 en octobre par rapport à son niveau révisé de 112,3 en septembre. La baisse des prix des combustibles minéraux et des métaux non ferreux a été le principal

(suite à la page 6)

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, octobre 2001

	Indice (1997 = 100)	Variation mensuelle en %	Variation annuelle en %
Indice des prix des produits industriels (IPPI)	106,7	-1,2	-1,0
IPPI sans les produits du pétrole et du charbon	105,7	-0,7	0,3
Produits semi-finis	103,5	-1,4	-2,6
Produits finis	111,6	-0,7	1,5
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	106,3	-5,3	-12,1
IPMB sans les combustibles minéraux	89,5	-1,1	-4,3
Combustibles minéraux (pétrole brut)	142,7	-10,5	-20,9
Substances végétales	85,2	-1,2	7,2
Animaux et substances animales	105,4	-1,5	1,9
Bois	80,1	0,8	-13,3
Matières ferreuses	88,5	-0,8	3,3
Métaux non ferreux	76,2	-2,7	-15,7
Minéraux non métalliques	108,5	0,0	-0,9

... Les prix des fabricants en croissance négative

facteur à l'origine de ce recul. Dans l'IPMB, les prix du pétrole brut étaient 14,3 % plus bas en octobre qu'en septembre, en raison de l'accroissement des stocks et de l'affaiblissement de l'économie. Cette baisse s'est reflétée dans l'IPPI, car les prix des produits du pétrole et du charbon ont diminué de 7,9 % par rapport à septembre. Les prix du bois de construction et des autres produits du bois ont chuté de 5,5 % de septembre à octobre, mais, en termes annuels, ils ont progressé de 4,1 %.

Les prix des produits finis d'une année à l'autre ont augmenté à la suite de la hausse des prix des véhicules automobiles. Les prix de la viande, du poisson et des produits laitiers ainsi que des produits du tabac ont aussi contribué à la hausse de 1,5 % par rapport à octobre 2000. D'un mois à l'autre, les prix des produits finis ont fléchi de 0,7 % par rapport à septembre, en raison surtout de la baisse des prix des produits du pétrole et des véhicules automobiles.

Les producteurs de produits semi-finis ont touché 2,6 % de moins pour ces derniers en octobre par rapport à un an plus tôt. La baisse des prix de la pâte de bois et des produits du papier, des produits du pétrole et des produits métalliques de première transformation a été légèrement atténuée par la hausse des prix des produits de bois de construction. Les prix des produits semi-finis ont fléchi de 1,4 % par rapport à septembre, en raison surtout de la baisse des prix des produits du pétrole, des produits de bois de construction et des produits métalliques de première transformation.

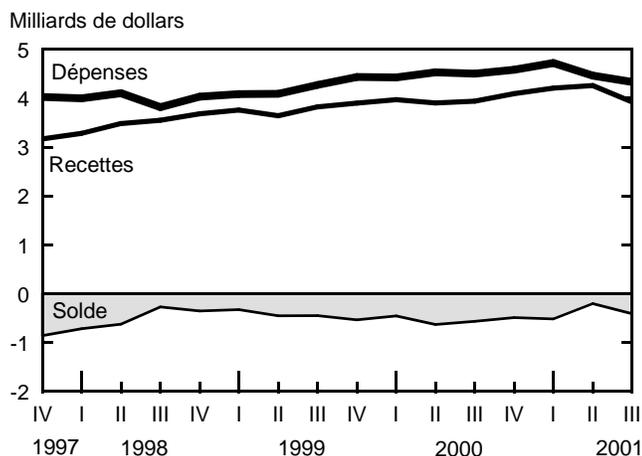
Le numéro d'octobre 2001 des **Indices des prix de l'industrie** (papier : 62-011-XPB, 22 \$ / 217 \$) paraîtra bientôt. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 (courriel : infounit@statcan.ca) ou avec Danielle Gouin au (613) 951-3375 (courriel : danielle.gouin@statcan.ca), Division des prix.

Compte des voyages internationaux : le déficit double

Le déficit du Canada au compte des voyages internationaux, soit la différence entre les dépenses effectuées par les Canadiens à l'étranger et celles faites par les étrangers au Canada, a doublé au cours du troisième trimestre. Ce déficit est passé d'un montant révisé de 202 millions de dollars au deuxième trimestre, le plus bas depuis le troisième trimestre de 1986, à 407 millions de dollars au troisième trimestre.

Ce résultat s'explique principalement par la baisse importante des dépenses des voyageurs étrangers au Canada. De juillet à septembre, les résidents étrangers ont injecté un montant estimatif de 3,9 milliards de dollars dans l'économie canadienne, soit 7,9 % de moins qu'au deuxième trimestre. Il s'agit de la première baisse enregistrée depuis le deuxième trimestre de 2000. Les résidents canadiens ont dépensé 4,3 milliards de dollars à l'extérieur du pays au troisième trimestre, en baisse de 2,9 % par rapport au deuxième.

Compte des voyages internationaux



Note aux lecteurs

Les chiffres du présent article proviennent de données trimestrielles provisoires et désaisonnalisées. Les montants sont exprimés en dollars canadiens et ne sont pas corrigés pour tenir compte de l'inflation. Les **recettes** sont les dépenses des visiteurs voyageant au Canada, et les **dépenses** représentent les dépenses des Canadiens voyageant à l'étranger. Les recettes et les dépenses comprennent les dépenses médicales et en éducation. Les **pays d'outre-mer** sont les pays autres que les États-Unis.

Les événements du 11 septembre aux États-Unis ont probablement contribué à ces baisses au troisième trimestre, puisque le nombre total de voyages effectués à partir et à destination du Canada a fortement chuté par la suite. Au troisième trimestre, les étrangers ont fait 11,5 millions de voyages d'un jour et d'une nuit ou plus au Canada, en baisse de 7,4 % par rapport au deuxième. De plus, les voyages des résidents canadiens à l'extérieur du Canada ont chuté de 4,9 % pour atteindre un peu moins de 10,8 millions.

Tant les voyages que les dépenses des Canadiens aux États-Unis ont diminué au troisième trimestre. Les Canadiens ont effectué 9,5 millions de voyages d'un jour et d'une nuit ou plus au sud de la frontière, soit 8,4 % de moins qu'au deuxième trimestre, et ils ont dépensé 6,0 % de moins. Au cours de la même période, le dollar canadien a enregistré une dépréciation moyenne de 0,3 % par rapport au dollar américain.

Les résidents des États-Unis ont dépensé un peu plus de 2,5 milliards de dollars au Canada, en baisse de 4,7 % par rapport au deuxième trimestre, et le nombre de voyages qu'ils ont faits a chuté de 7,3 %. Par conséquent, le déficit au compte des voyages avec les États-Unis a diminué pour le cinquième trimestre consécutif, pour s'établir à 54 millions de dollars, en baisse par rapport aux 95 millions de dollars (chiffre révisé) enregistrés au deuxième trimestre. Il s'agit du plus faible déficit au compte des voyages avec les États-Unis depuis plus de dix ans.

(suite à la page 7)

... Compte des voyages internationaux : le déficit double

Le déficit du Canada au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis a triplé, passant de 107 millions de dollars au deuxième trimestre à 353 millions de dollars au troisième. Les voyageurs d'outre-mer ont dépensé un peu moins de 1,4 milliard de dollars au pays, en baisse de 13,2 % par rapport au deuxième trimestre. Par ailleurs, ils ont entrepris 8,4 % moins de voyages d'un jour et d'une nuit ou plus au troisième trimestre.

Quant aux Canadiens, ils ont effectué 1,2 million de voyages vers des destinations d'outre-mer, un chiffre légèrement en hausse

(+0,4 %) par rapport au deuxième trimestre. Leurs dépenses au cours de ces voyages ont augmenté de 2,1 % pour atteindre un peu plus de 1,7 milliard de dollars, et ce, malgré la dépréciation du dollar canadien par rapport à la plupart des devises étrangères au cours de la période.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jocelyn Lapierre au (613) 951-3720 ou avec le Service à la clientèle au (613) 951-7608, ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (courriel : cult.tourstats@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

Nouveautés de Statistique Canada

Statistiques sur les aliments au Canada

Statistiques sur les aliments au Canada est un nouveau CD-ROM facile à utiliser et donnant accès à une vaste série de chiffres et d'indicateurs. Il comporte des données sur la consommation alimentaire par habitant, sur les prix des aliments, sur la nutrition et sur l'offre et la demande, ainsi que des données sur l'industrie, la transformation, l'emploi, la productivité et le commerce, entre autres.

Ce produit, élaboré par la Division de l'agriculture de Statistique Canada en collaboration avec Agriculture et Agroalimentaire Canada, comporte 67 tableaux formatés contenant jusqu'à 40 années de données ainsi que des analyses thématiques.

Le CD-ROM Statistiques sur les aliments au Canada (23F0001XCB, 75 \$ / 120 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 (courriel : statsaliments@statcan.ca) ou avec les Services à la clientèle au 1 800 465-1991, Division de l'agriculture.

Épargnants, investisseurs et revenu de placement 2000

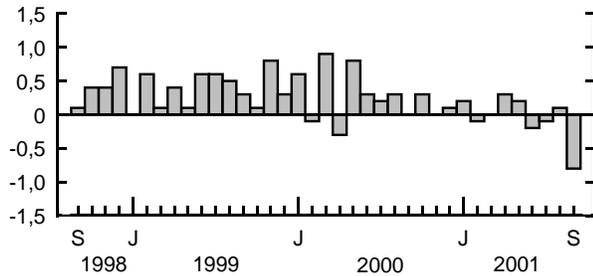
Les données sur les personnes ayant déclaré des revenus de placements en 2000 viennent de paraître. Environ 8,5 millions de Canadiens ont déclaré de tels revenus, en hausse de 7,8 % par rapport à 1999. Les épargnants sont au nombre de 4,80 millions, en hausse de 0,9 % par rapport à 1999, mais ce nombre est toutefois inférieur à celui de 1998. Le nombre d'investisseurs a augmenté de 18,5 % par rapport à 1999, et les revenus de placements se sont accrus de 3,5 % pour atteindre 31,8 milliards de dollars.

*Les banques de données **Épargnants** (17C0009, prix variables), **Investisseurs** (17C0007, prix variables) et **Revenu de placements** (17C0008, prix variables) sont disponibles. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9720 (télécopieur : (613) 951-4745; courriel : saadinfo@statcan.ca), Division des données régionales et administratives.*

Tendances actuelles

Produit intérieur brut

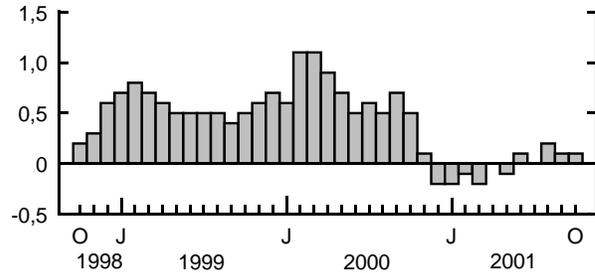
Variation mensuelle en %



L'activité économique globale a diminué de 0,8 % en septembre, après avoir progressé de 0,1 % en août.

Indice composite

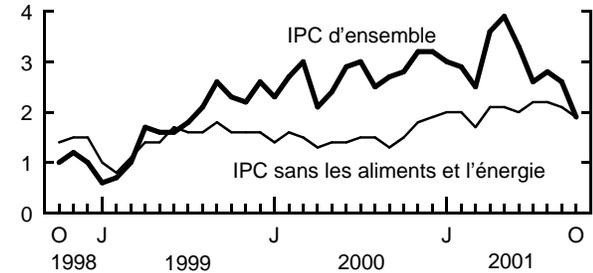
Variation mensuelle en %



En octobre, l'indicateur avancé a progressé de 0,1 %, grâce surtout au secteur du logement.

Indice des prix à la consommation

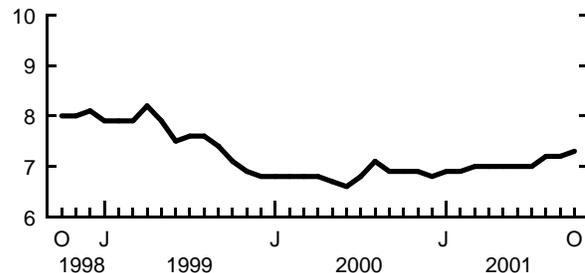
Variation annuelle en %



En octobre, les prix à la consommation de biens et de services étaient supérieurs de 1,9 % à ceux d'il y a un an. Sans les aliments et l'énergie, les prix ont tout de même augmenté de 1,9 %.

Taux de chômage

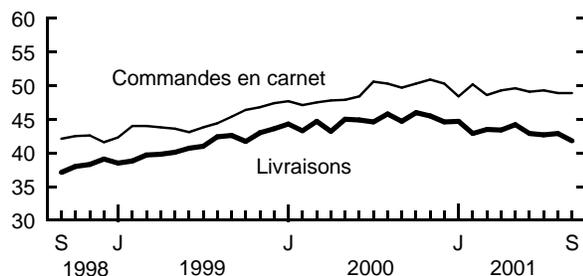
%



En octobre, le taux de chômage a légèrement augmenté pour se fixer à 7,3 %.

Fabrication

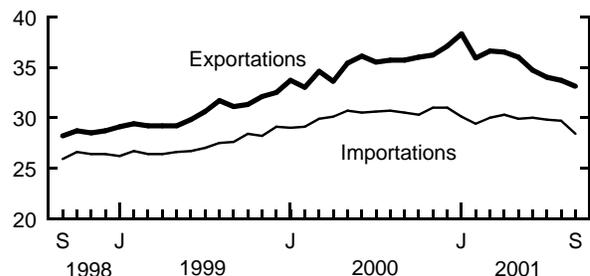
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont diminué de 2,5 % en septembre, pour totaliser 41,8 milliards de dollars. Les commandes en carnet sont restées inchangées à 48,9 milliards de dollars.

Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En septembre, les exportations ont régressé de 1,7 % pour se fixer à 33,1 milliards de dollars. Les importations ont chuté de 4,6 % pour se fixer à 28,4 milliards de dollars.

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.

Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
GÉNÉRAL				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1997) ¹	septembre*	929,7	-0,8 %	-0,6 %
Indice composite (1992 = 100)	octobre	166,8	0,1 %	-0,2 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	3 ^e trim. de 2001	37,6	-14,4 %	-23,9 %
Taux d'utilisation de la capacité industrielle (%)	2 ^e trim. de 2001	83,2	-0,4 †	-2,6 †
DEMANDE INTÉRIEURE				
Ventes au détail (milliards de dollars)	septembre	23,7	-1,7 %	1,2 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	septembre	127,4	-5,3 %	-8,6 %
Ventes en gros (milliards de dollars)	septembre	32,7	-0,9 %	3,6 %
EMPLOI				
Personnes occupées (millions)	octobre	15,1	0,0 %	0,8 %
Taux de chômage (%)	octobre	7,3	0,1 †	0,4 †
Taux d'activité (%)	octobre	65,9	0,1 †	-0,1 †
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	septembre	669,16	0,18 %	1,86 %
Indice de l'offre d'emploi (1996 = 100)	novembre*	133	-5,0 %	-24,4 %
Prestataires ordinaires d'assurance-emploi (en milliers)	septembre	531,2	-0,7 %	12,5 %
COMMERCE INTERNATIONAL				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	33,1	-1,7 %	-7,4 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	28,4	-4,6 %	-7,1 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	septembre	4,7	0,8	-0,5
FABRICATION				
Livraisons (milliards de dollars)	septembre	41,8	-2,5 %	-6,5 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	septembre	41,8	-1,4 %	-5,3 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	septembre	48,9	0,0 %	-1,7 %
Ratio des stocks aux livraisons	septembre	1,53	0,03	0,10
PRIX				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	octobre	116,8	-0,5 %	1,9 %
Indice des prix des produits industriels (1997 = 100)	octobre	106,7	-1,2 %	-1,0 %
Indice des prix des matières brutes (1997 = 100)	octobre	106,3	-5,3 %	-12,1 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	septembre	106,7	0,2 %	2,9 %

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.

* Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

1. 1997 remplace 1992 comme année de base pour l'estimation du produit intérieur brut par industrie. En outre, l'évaluation au coût des facteurs a été remplacée par une évaluation aux prix de base.

Infomat

Revue hebdomadaire

Rédactrice en chef : Lahouaria Yssaad, (613) 951-0627, lahouaria.yssaad@statcan.ca.
 Chef de la Diffusion officielle : Madeleine Simard, (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca.

Publié par la Sous-section de la diffusion officielle, Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 109 \$. Les prix sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada, Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033. Il est également possible d'envoyer un courriel à l'adresse order@statcan.ca.

La diffusion (officielle) de toute information statistique produite par Statistique Canada se fait d'abord dans *Le Quotidien* (www.statcan.ca), qui est disponible dès 8 h 30. *Le Quotidien* présente les faits saillants de nouvelles diffusions de données, de même que les sources, les liens et le nom de personnes-ressources avec qui communiquer pour obtenir de l'information supplémentaire. Il comprend également les calendriers des principaux communiqués à venir et annonce les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



Produits diffusés du 29 novembre au 5 décembre 2001

DOMAINE / Titre du produit	Période	Numéro au catalogue	Prix (\$) (Numéro / Abonnement)
AGRICULTURE			
Indice des prix des produits agricoles	septembre 2001	21-007-XIB	gratuit
Série de rapports sur les grandes cultures	novembre 2001	22-002-XIB	11/66
Série de rapports sur les grandes cultures	novembre 2001	22-002-XPB	15/88
Statistiques sur les aliments au Canada		23F0001XCB	75/120
Stocks de viande congelée	novembre 2001	23-009-XIF	gratuit
BALANCE DES PAIEMENTS ET FLUX FINANCIERS			
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	septembre 2001	67-002-XIB	14/132
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	septembre 2001	67-002-XPB	18/176
COMMERCE INTERNATIONAL			
Exportations par marchandise	septembre 2001	65-004-XMB	37/361
Exportations par marchandise	septembre 2001	65-004-XPB	78/773
Importations par pays	janv.-sept. 2001	65-006-XMB	62/206
Importations par pays	janv.-sept. 2001	65-006-XPB	124/412
COMPTES DES REVENUS ET DES DÉPENSES			
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2001	13-014-DDB	300/1 200
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles : tableaux et document analytique	3 ^e trim. de 2001	13-014-PPB	50/180
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2001	13-001-DDB	125/500
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles : tableaux et document analytique	3 ^e trim. de 2001	13-001-PPB	50/180
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles	septembre 2001	13F0016DDB	125/500
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles : tableaux et document analytique	septembre 2001	13F0016XPB	20/65
CULTURE, TOURISME ET CENTRE DE LA STATISTIQUE DE L'ÉDUCATION			
À la hauteur : la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences	2000	81-590-XIF	gratuit
FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE			
Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel	juillet 2001	26-006-XPB	19/186
Ciment	octobre 2001	44-001-XIB	5/47
Livraisons des produits de chauffage à combustible solide	3 ^e trim. de 2001	25-002-XIB	6/19
Papier-toiture asphalté	octobre 2001	45-001-XIB	5/47
Production et disposition des produits du tabac	octobre 2001	32-022-XIB	5/47
Statistiques de bois à pâte et déchets de bois	septembre 2001	25-001-XIB	6/55
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline	juillet 2001	55-001-XIB	9/86
Transport et distribution du gaz naturel	août 2001	55-002-XIB	13/125
INDUSTRIES DE SERVICE			
Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes	septembre 2001	63-011-XIF	6/55
SCIENCES, INNOVATION ET INFORMATION ÉLECTRONIQUE			
Statistique des sciences	2000	88-001-XIB	6/59

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version imprimée; -XDB, la version électronique sur disquette; et -XCB, celle sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.)

Note : Les prix des produits sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Pour commander les produits et services

Pour commander *Infomat* ou l'un ou l'autre des produits précités :

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277** ou **1 800 267-6677**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584** ou **1 877 287-4369**

Courrier électronique : **order@statcan.ca**

Pour commander sur Internet : Allez sur le site Web de Statistique Canada à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique « Nos produits et services ».

Pour commander par la poste, écrivez à : Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Changement d'adresse : Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse www.statcan.ca. La base de données CANSIM est accessible sous la rubrique « Nos produits et services ». Il est également possible de consulter divers tableaux sous la rubrique « Le Canada en statistiques ».